

Αριθμός 259

Οι περί Χυμών Φρούτων και Ορισμένων Ομοειδών Προϊόντων Κανονισμοί του 2002, οι οποίοι εκδόθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων 1996 έως 2002, αφού κατατέθηκαν στη Βουλή των Αντιπροσώπων και εγκρίθηκαν από αυτή, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας σύμφωνα με το εδάφιο (3) του άρθρου 3 του περί Καταθέσεως στη Βουλή των Αντιπροσώπων των Κανονισμών που Εκδίδονται με Εξουσιοδότηση Νόμου, Νόμου (Ν. 99 του 1989 όπως τροποποιήθηκε με το Ν. 227 του 1990).

ΟΙ ΠΕΡΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΗ) ΝΟΜΟΙ
ΤΟΥ 1996 ΕΩΣ 2002

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 29

Για σκοπούς εναρμόνισης με την πράξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας με τίτλο—

«Οδηγία 93/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Σεπτεμβρίου 1993 σχετικά με τους χυμούς φρούτων και ορισμένα ομοειδή προϊόντα» (ΕΕ L 244 της 30.9.1993, σ. 23).

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό από το άρθρο 29 των περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμων του 1996 έως 2002 εκδίδει τους πιο κάτω Κανονισμούς.

54(Ι) του 1996
4(Ι) του 2000
122(Ι) του 2000
40(Ι) του 2001
151(Ι) του 2001
159(Ι) του 2001
61(Ι) του 2002.

Συνοπτικός
τίτλος.

Εξηγεία.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Χυμών Φρούτων και Ορισμένων Ομοειδών Προϊόντων Κανονισμοί του 2002.

2.—(1) Στους παρόντες Κανονισμούς—

«Αφυδατωμένος χυμός φρούτου» σημαίνει το προϊόν που λαμβάνεται από χυμό φρούτων με απομάκρυνση με φυσικό τρόπο όλου σχεδόν του ενυπάρχοντος ύδατος·

«Νέκταρ φρούτου» σημαίνει το μη ζυμωθέν αλλά ζυμώσιμο προϊόν, που λαμβάνεται με προσθήκη ύδατος και σακχάρων σε χυμό φρούτου, συμπυκνωμένο χυμό φρούτου, πολτό φρούτου, συμπυκνωμένο πολτό φρούτου, ή σε μείγμα των προϊόντων αυτών, και το οποίο περιέχει ποσότητα οξέων όχι λιγότερη από αυτή που καθορίζεται στη στήλη 2 του Μέρους Β του Τρίτου Παραρτήματος αναφορικά με τα φρούτα που προσδιορίζονται στο εν λόγω Μέρος του Τρίτου Παραρτήματος, και το οποίο περιέχει επίσης ποσότητα χυμού φρούτων και/ή πουρέ φρούτων όχι λιγότερη από αυτή που καθορίζεται στην στήλη 3 του Μέρους Β του Τρίτου Παραρτήματος αναφορικά με τα φρούτα που προσδιορίζονται στο εν λόγω Μέρος του Τρίτου Παραρτήματος·

Νοείται ότι για την παρασκευή νέκταρος χωρίς προσθήκη σακχάρων ή μελιού, μπορούν να χρησιμοποιηθούν χωριστά ή αναμειγμένα μεταξύ τους τα φρούτα που αναφέρονται στις στήλες 2 και 3 του Μέρους Β του Τρίτου Παραρτήματος, καθώς και τα βερύκοκα, με την προϋπόθεση ότι η φυσικά υψηλή περιεκτικότητά τους σε σάκχαρο τα δικαιολογεί·

«Νόμος» σημαίνει τους περί Τροφίμων (Έλεγχος και Πώληση) Νόμους του 1996 έως 2002 και οποιουσδήποτε άλλους νόμους τους τροποποιούν ή αντικαθιστούν·

54(Ι) του 1996
4(Ι) του 2000
122(Ι) του 2000
40(Ι) του 2001
151(Ι) του 2001
159(Ι) του 2001
61(Ι) του 2002.

«πολτός (πουρές) φρούτου» σημαίνει το ζυμώσιμο αλλά μη ζυμωθέν προϊόν που λαμβάνεται με κοσκίνισμα του βρώσιμου μέρους ολόκληρων ή καθαρισμένων φρούτων χωρίς απομάκρυνση χυμού·

«πολτός (πουρές) φρούτου συμπυκνωμένος» σημαίνει το προϊόν που λαμβάνεται από τον πολτό φρούτου με απομάκρυνση με φυσικό τρόπο καθορισμένου μέρους του ενυπάρχοντος ύδατος·

«πώληση» περιλαμβάνει την κατοχή προς πώληση, την προσφορά προς πώληση, την έκθεση προς πώληση και τη διαφήμιση προς πώληση· ο όρος «πωλώ» τυγχάνει ανάλογης ερμηνείας·

«σάκχαρα» σημαίνει—

(α) Τα συστατικά και τις ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Α του Πρώτου Παραρτήματος των Κανονισμών αναφορικά με την παρασκευή χυμών φρούτων·

(β) τα συστατικά και τις ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Β του Πρώτου Παραρτήματος των Κανονισμών αναφορικά με την παρασκευή νέκταρ φρούτων και ανασυσταθέντων χυμών φρούτων·

«σήμανση» σημαίνει μνεία, ένδειξη, εμπορικό ή βιομηχανικό σήμα, εικόνα ή σύμβολο, που αναφέρεται σε τρόφιμο και φέρεται σε συσκευασία, έγγραφο, πινακίδα, ετικέτα, δακτύλιο ή περιλαίμιο, που συνοδεύει ή αναφέρεται στο τρόφιμο αυτό·

«Συμπυκνωμένος Χυμός Φρούτου» σημαίνει το προϊόν που λαμβάνεται από χυμό φρούτων με απομάκρυνση με φυσικό τρόπο καθορισμένου μέρους του ενυπάρχοντος νερού·

Νοείται ότι η συμπύκνωση του προϊόντος που προορίζεται για κατανάλωση από τον τελικό καταναλωτή πρέπει να είναι τουλάχιστο 50%·

«τελικός καταναλωτής» σημαίνει πρόσωπο που αγοράζει ή άλλως πωσ αποκτά προϊόν για σκοπό που δεν εμπίπτει στον τομέα της επαγγελματικής, εμπορικής ή βιομηχανικής του δραστηριότητας·

«Υπουργός» σημαίνει τον Υπουργό Υγείας·

«φρούτο» σημαίνει το φρούτο, εξαιρουμένης της ντομάτας, νωπό ή διατηρημένο σε ψύξη, υγιές χωρίς αλλοιώσεις, με όλα τα ουσιώδη του συστατικά για την παρασκευή χυμών ή νέκταρ φρούτων και το οποίο έχει φθάσει σε κατάλληλο βαθμό ωριμότητας·

«χυμός φρούτου» σημαίνει—

(α) Το χυμό που λαμβάνεται από φρούτα με μηχανικές μεθόδους, που είναι ζυμώσιμος αλλά μη ζυμωθείς και που έχει το χρώμα, το άρωμα και τη χαρακτηριστική γεύση του χυμού των φρούτων, από τα οποία προέρχονται·

Νοείται ότι στην περίπτωση των εσπεριδοειδών, ο χυμός προέρχεται από ενδοκάρπιο·

Νοείται περαιτέρω ότι, ο χυμός του καρπού της λιμεττίας (γλυκολέμονου) είναι δυνατό να λαμβάνεται από ολόκληρο το φρούτο, σύμφωνα με τις παραδεκτές μεθόδους παρασκευής που επιτρέπουν να περιορίζεται στο ελάχιστο η παρουσία στο χυμό συστατικών των εξωτερικών μερών του φρούτου· ή

(β) το προϊόν που λαμβάνεται από συμπυκνωμένο χυμό φρούτου με—

- (i) Ανασύσταση της αναλογίας του νερού που είχε απομακρυνθεί από το χυμό κατά τη συμπύκνωση με την προϋπόθεση ότι το νερό που προστίθεται πρέπει να παρουσιάζει τα κατάλληλα χαρακτηριστικά, ιδίως από χημικής, μικροβιολογικής και οργανοληπτικής απόψεως, κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζονται οι ουσιώδεις ιδιότητες του χυμού, και
- (ii) αποκατάσταση του αρώματός του με αρωματικές ύλες που έχουν ανακτηθεί κατά τη συμπύκνωση του συγκεκριμένου χυμού φρούτου ή χυμού φρούτων του αυτού είδους, και
- (iii) το οποίο παρουσιάζει οργανοληπτικά και αναλυτικά χαρακτηριστικά ισοδύναμα με εκείνα του χυμού που λαμβάνεται σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στην υποπαράγραφο (α) από φρούτα του αυτού είδους.

(2) Οποιοιδήποτε άλλοι όροι που περιέχονται στους παρόντες Κανονισμούς και δεν ερμηνεύονται διαφορετικά έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

Πεδίο
εφαρμογής.

3.—(1) Με την επιφύλαξη της παραγράφου (2), οι παρόντες Κανονισμοί εφαρμόζονται στην παρασκευή, σύνθεση, διάθεση, εμπορία, σήμανση, περιγραφή, ονομασία και εισαγωγή στη Δημοκρατία—

- (α) Χυμών φρούτων, συμπυκνωμένων χυμών φρούτων, νέκταρ φρούτων και αφυδατωμένων χυμών φρούτων που προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή και για μονάδες ομαδικής εστίασης·
- (β) συμπυκνωμένων χυμών φρούτων οι οποίοι χρησιμοποιούνται στην παρασκευή χυμών φρούτων ή νέκταρ φρούτων, τα οποία προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή και για μονάδες ομαδικής εστίασης·
- (γ) χυμών φρούτων οι οποίοι χρησιμοποιούνται για την παρασκευή νέκταρ, τα οποία προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή και για μονάδες ομαδικής εστίασης.

(2) Οι παρόντες Κανονισμοί δεν εφαρμόζονται—

- (α) Για προϊόντα τα οποία προορίζονται να εξαχθούν σε κράτος ή περιοχή εκτός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας·
- (β) για προϊόντα που προορίζονται για ειδική διατροφή.

Εμπλουτισμός
με βιταμίνες.

4. Καμία διάταξη των παρόντων Κανονισμών δεν επηρεάζει τον εμπλουτισμό με βιταμίνες των προϊόντων που καθορίζονται στους παρόντες Κανονισμούς, δυνάμει της εκάστοτε ισχύουσας νομοθεσίας.

Μέθοδοι και
Επεξεργασίες.

5. Οι επεξεργασίες και μέθοδοι που προβλέπονται στις διατάξεις των παρόντων Κανονισμών, επιτρέπονται μόνο στο βαθμό που δεν έχουν ως αποτέλεσμα την παραμονή στα προϊόντα που υπέστησαν την επεξεργασία, ουσιών σε τέτοιες ποσότητες, οι οποίες θα μπορούσαν να ήταν επικίνδυνες για την ανθρώπινη υγεία.

Χυμοί
φρούτων.

6.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παραγράφων (2) έως (5), για την παρασκευή των χυμών φρούτων επιτρέπεται μόνον—

- (α) Η ανάμειξη ενός ή περισσότερων ειδών χυμού φρούτων και/ή πολτού φρούτων·
- (β) η επεξεργασία με ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Α του Δεύτερου Παραρτήματος:

Δεύτερο
Παράρτημα.
Μέρος Α.

Δεύτερο
Παράρτημα.
Μέρος Β.

Νοείται ότι για τους χυμούς σταφυλιών επιτρέπεται περαιτέρω η επεξεργασία με ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Β του Δεύτερου Παραρτήματος·

(γ) οι συνήθεις φυσικές μέθοδοι επεξεργασίας όπως οι θερμικές κατεργασίες, η φυγοκέντρωση και η διήθηση·

(δ) η προσθήκη σακχάρων και οξέων υπό τις προϋποθέσεις που τίθενται στον Κανονισμό 10.

Κανονισμός 10.

(2) Απαγορεύεται κατά την παρασκευή χυμού φρούτων, η χρήση χυμού προερχομένου από εσπεριδοειδή, εκτός εάν αυτός προέρχεται από ενδοκάριο, εξαιρουμένου του χυμού του καρπού της λιμεττίας (γλυκολέμονου), ο οποίος δύναται να λαμβάνεται από ολόκληρο το φρούτο, σύμφωνα με τις παραδεκτές μεθόδους παρασκευής που επιτρέπουν να περιορίζεται στο ελάχιστο η παρουσία στο χυμό συστατικών των εξωτερικών μερών του φρούτου.

(3) Η περιεκτικότητα ενός χυμού φρούτου σε διοξείδιο του θείου, η οποία διαπιστώνεται με εργαστηριακές μεθόδους, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 10 χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο χυμού, εκτός των περιπτώσεων όπου γίνεται αντίθετη ρητή αναφορά στις διατάξεις του Νόμου ή των παρόντων Κανονισμών.

(4) Σε περίπτωση που έχουν προστεθεί περισσότερα από ένα οξέα στον ίδιο χυμό φρούτου, ως οι διατάξεις του Νόμου και/ή των παρόντων Κανονισμών, το άθροισμα των ποσοτήτων των οξέων που προστίθενται, εκφρασμένων επί τοις εκατόν της ανώτατης επιτρεπόμενης ποσότητας για το καθένα, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 100.

(5) Καμία διάταξη των παρόντων Κανονισμών δεν επηρεάζει τη χρήση μεθόδων διάχυσης για την παρασκευή χυμών φρούτων άλλων από χυμούς σταφυλιών, εσπεριδοειδών, ανανά, αχλαδιών, ροδακινών και βερικόκων που προορίζονται για την παρασκευή συμπυκνωμένων χυμών φρούτων·

Νοείται ότι οι συμπυκνωμένοι χυμοί φρούτων που λαμβάνονται με τον τρόπο αυτό ανταποκρίνονται στις προϋποθέσεις του Κανονισμού 2 αναφορικά με τους χυμούς φρούτων που λαμβάνονται από συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων που παρουσιάζουν οργανοληπτικά και αναλυτικά χαρακτηριστικά τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα των συμπυκνωμένων χυμών που λαμβάνονται με μηχανικές μεθόδους.

7.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (2) για την παρασκευή των νέκταρ φρούτων επιτρέπεται μόνο—

Νέκταρ
Φρούτων.

(α) Η ανάμειξη ενός ή περισσότερων ειδών νέκταρ φρούτων με ενδεχόμενη προσθήκη χυμού ή πολτών φρούτων·

(β) η προσθήκη σακχάρων που καθορίζονται στο Μέρος Β του Πρώτου Παραρτήματος, ή μελιού σε ολική αντικατάσταση των σακχάρων, σε ποσότητα που δεν υπερβαίνει το 20% κατά βάρος, του ολικού βάρους του τελικού προϊόντος·

(γ) η προσθήκη οξέων τηρουμένων των διατάξεων του Κανονισμού 10·

Κανονισμός 10.

(δ) η επεξεργασία με ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Α του Τρίτου Παραρτήματος·

Τρίτο
Παράρτημα.
Μέρος Α.

(ε) οι συνήθεις φυσικές μέθοδοι επεξεργασίας όπως οι θερμικές κατεργασίες, η φυγοκέντρωση και η διήθηση·

(στ) η προσθήκη νερού σε ποσότητα τόσο, ώστε η περιεκτικότητα σε χυμό και/ή πολτό φρούτων και η ολική οξύτητα του τελικού προϊόντος να μην είναι μικρότερες από τα όρια που καθορίζονται στο Μέρος Β του Τρίτου Παραρτήματος:

Τρίτο
Παράρτημα.
Μέρος Β.

Νοείται ότι σε περίπτωση μείγματος, η περιεκτικότητα σε χυμό και/ή πολτό, καθώς και η ολική οξύτητα πρέπει να συμφωνούν με τα όρια που καθορίζονται στο Μέρος Β του Τρίτου Παραρτήματος, λαμβανομένων υπόψη των αναλογιών από τις οποίες σχηματίστηκε το μείγμα.

(2) Σε περίπτωση που έχουν προστεθεί περισσότερα από ένα οξέα στο ίδιο νέκταρ φρούτων, ως οι διατάξεις του Νόμου και/ή των παρόντων Κανονισμών, το άθροισμα των ποσοτήτων των οξέων που προστίθενται, εκφρασμένων επί τοις εκατόν της ανώτατης επιτρεπόμενης ποσότητας για το καθένα, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 100.

Συμπυκνωμένοι
χυμοί
φρούτων.

8.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παραγράφων (2) και (3), για την παρασκευή των συμπυκνωμένων χυμών φρούτων επιτρέπεται μόνο—

(α) Η ανάμειξη ενός ή περισσότερων ειδών χυμού φρούτων και/ή πολτού φρούτων·

(β) η επεξεργασία με ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Α του Τέταρτου Παραρτήματος·

Τέταρτο
Παράρτημα,
Μέρος Α και Β.

Νοείται ότι για τους χυμούς σταφυλιών επιτρέπεται η επεξεργασία με ουσίες όπως καθορίζονται στο Μέρος Β του Τέταρτου Παραρτήματος·

(γ) οι συνήθεις φυσικές μέθοδοι επεξεργασίας όπως οι θερμικές κατεργασίες, η φυγοκέντρωση και η διήθηση·

Κανονισμός 10.

(δ) η προσθήκη σακχάρων και οξέων όπως καθορίζονται στον Κανονισμό 10·

(ε) η μερική αφυδάτωση του χυμού φρούτου με φυσική επεξεργασία ή μέθοδο εκτός της απευθείας χρησιμοποίησης πυράς·

(στ) η προσθήκη αρωματικών ουσιών που έχουν ανακτηθεί κατά τη συμπύκνωση του συγκεκριμένου χυμού φρούτου ή χυμού φρούτου του αυτού είδους, με σκοπό την ανάκτηση του αρώματος·

Νοείται ότι η προσθήκη αρωματικών ουσιών είναι υποχρεωτική για συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων που προορίζονται για κατανάλωση από τον τελικό καταναλωτή.

(2) Σε περίπτωση που έχουν προστεθεί περισσότερα από ένα οξέα, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου ή των παρόντων Κανονισμών, το άθροισμα των ποσοτήτων των οξέων που προστίθενται, εκφρασμένων επί τοις εκατόν της ανώτατης επιτρεπόμενης ποσότητας για το καθένα, δεν πρέπει να υπερβαίνει το 100.

Αφυδατωμένοι
χυμοί
φρούτων.

9.—(1) Για την παρασκευή αφυδατωμένων χυμών φρούτων καθίσταται υποχρεωτική η αποκατάσταση των ουσιωδών αρωματικών ουσιών με ύλες που προέρχονται από το αυτό είδος φρούτων ή που ενδεχομένως ανακτήθηκαν κατά την αφυδάτωση.

(2) Για την παρασκευή αφυδατωμένων χυμών φρούτων επιτρέπεται η ολική σχεδόν αφυδάτωση του χυμού φρούτου με φυσική επεξεργασία ή μέθοδο, αποκλεισμένης της απευθείας χρησιμοποίησης πυράς.

Προσθήκη
σακχάρων,
οξέων και
άλλων ουσιών.

10.—(1) Η προσθήκη σακχάρων, οξέων και άλλων ουσιών σε χυμούς φρούτων, συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων, νέκταρ φρούτων και αφυδατωμένους χυμούς φρούτων επιτρέπεται μόνο στην έκταση και υπό τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στις διατάξεις του Νόμου ή των παρόντων Κανονισμών, νοούμενου ότι δεν έχουν ως αποτέλεσμα την προσθήκη και συνύπαρξη σακχάρων και οξέων στον ίδιο χυμό φρούτων.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (1), επιτρέπεται η προσθήκη σακχάρων σε χυμούς φρούτων εξαιρουμένων των χυμών που προέρχονται από σταφύλια και αχλάδια, με σκοπό τη διόρθωσή τους σε ποσότητα εκφρασμένη σε ξηρά ουσία η οποία δεν υπερβαίνει τα 15 γραμμάρια ανά λίτρο χυμού.

(3) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (1), επιτρέπεται η προσθήκη σακχάρων με σκοπό την απόκτηση γλυκιάς γεύσης σε ποσότητα εκφρασμένη σε ξηρά ουσία η οποία δεν υπερβαίνει τα—

- (α) 40 γραμμάρια ανά λίτρο χυμού στην περίπτωση του χυμού μήλου·
- (β) 200 γραμμάρια ανά λίτρο χυμού στην περίπτωση χυμού από λεμόνι, καρπό λιμεττίας (γλυκολέμονου), περγαμόντο και κόκκινων, λευκών και μαύρων φραγκοστάφυλων·
- (γ) 100 γραμμάρια ανά λίτρο χυμού στην περίπτωση άλλων χυμών φρούτων, εξαιρουμένων των χυμών που προέρχονται από σταφύλια και αχλάδια.

(4) Η προσθήκη σακχάρων υπό τις προϋποθέσεις και για τους σκοπούς που προβλέπονται στις παραγράφους (2) και (3) του παρόντος Κανονισμού, επιτρέπεται και στην περίπτωση των προσυσκευασμένων συμπυκνωμένων χυμών φρούτων εκτός αχλαδιών και σταφυλιών, που προορίζονται για τον τελικό καταναλωτή με την προϋπόθεση ότι—

- (α) η προσθήκη σακχάρων αναφέρεται στην ονομασία του προϊόντος· και
- (β) η ολική ποσότητα των προστιθέμενων σακχάρων, εκφρασμένη σε σχέση με τον όγκο του προσυσκευασμένου συμπυκνωμένου χυμού φρούτων, δε θα υπερβαίνει τα όρια που καθορίζονται στις παραγράφους (2) και (3).

(5) Στους χυμούς φρούτου που προέρχονται από ανανά επιτρέπεται η προσθήκη κιτρικού οξέως (E 330) σε ποσότητα όχι μεγαλύτερη από τρία γραμμάρια ανά λίτρο χυμού.

(6) Στους χυμούς ανανά, μήλου, πορτοκαλιού και γκρέιπ-φρουτ επιτρέπεται η προσθήκη διοξειδίου του θείου που προορίζεται για χονδρική διανομή, σε ποσότητα η οποία δε θα υπερβαίνει τα 50 χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο:

Νοείται ότι η περιεκτικότητα σε διοξείδιο του θείου ίση ή μικρότερη των 10 χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο θεωρείται ως μη υπάρχουσα.

(7) Στα νέκταρ φρούτων που προέρχονται από μήλα ή αχλάδια ή από μείγμα αυτών, επιτρέπεται η προσθήκη γαλακτικού οξέος σε ποσότητα η οποία δε θα υπερβαίνει τα 5 γραμμάρια ανά λίτρο νέκταρ φρούτου.

(8) Το κιτρικό οξύ μπορεί να προστίθεται—

- (α) Στους χυμούς φρούτου οι οποίοι προέρχονται από σταφύλια ή μήλα, μέχρι του ποσού των 3 γραμμαρίων ανά λίτρο·
- (β) στα νέκταρ φρούτων τα οποία καθορίζονται ως «succo e polpa» ή «sumo e polpa», εφόσον λαμβάνονται από μήλα, αχλάδια, ροδάκινα ή μείγμα αυτών, μέχρι της ποσότητας των 5 γραμμαρίων ανά λίτρο τελικού προϊόντος, ή αντικατάσταση εν όλω ή εν μέρει από ισοδύναμη ποσότητα χυμού λεμονιού.

(9) Επιτρέπεται η προσθήκη των οξέων L-μηλικό και DL-μηλικό, μόνα ή μαζί μέχρι της ποσότητας των 3 γραμμαρίων ανά λίτρο—

- (α) Στο χυμό ανανά·
- (β) στα νέκταρ φρούτων που καθορίζονται ως «succo e polpa» ή «sumo e polpa», όταν αυτά λαμβάνονται από αχλάδια ή ροδάκινα.

11.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παραγράφων του παρόντος Κανονισμού, οι όροι «χυμός φρούτου», «συμπυκνωμένος χυμός φρούτου», «νέκταρ φρούτου» και «αφυδατωμένος χυμός φρούτου», θα χρησιμοποιούνται—

Περιγραφή
και Ονομασία
Προϊόντων.

- (α) Ως η ονομασία πωλήσεως των προϊόντων που καθορίζονται στον Κανονισμό 2(1) ως χυμοί φρούτων, συμπυκνωμένοι χυμοί φρούτων, νέκταρ φρούτων και αφυδατωμένοι χυμοί φρούτων· και

(β) για την περιγραφή και προσδιορισμό των προϊόντων που καθορίζονται στον Κανονισμό 2(1) ως χυμοί φρούτων, συμπυκνωμένοι χυμοί φρούτων, νέκταρ φρούτων και αφυδατωμένοι χυμοί φρούτων.

(2) Σε περίπτωση που το προϊόν προέρχεται από ένα είδος φρούτου, η ένδειξη του είδους αυτού αντικαθιστά τη λέξη «φρούτο», ή συνοδεύει τις ονομασίες που δεν περιέχουν την λέξη «φρούτο».

(3)(α) Εάν κατά την παρασκευή του προϊόντος έχουν χρησιμοποιηθεί δύο ή περισσότερα είδη φρούτων, η ονομασία του προϊόντος όπως καθορίζεται στην παράγραφο (1) θα συμπληρώνεται από την ονομασία των φρούτων που έχουν χρησιμοποιηθεί, κατά φθίνουσα σειρά της κατά βάρος περιεκτικότητας των χρησιμοποιηθέντων χυμών ή πολτών φρούτων, εκτός των περιπτώσεων χρησιμοποίησης χυμού λεμονιού βάσει των διατάξεων που καθορίζονται στον Κανονισμό 10 παράγραφος (8):

Νοείται ότι η χρησιμοποίηση της ένδειξης «φρούτο» κατά την ονομασία των φρούτων που έχουν χρησιμοποιηθεί είναι προαιρετική.

(β) Σε περίπτωση που έχουν χρησιμοποιηθεί συμπυκνωμένοι χυμοί φρούτων και/ή συμπυκνωμένοι πολτοί φρούτων κατά την παρασκευή του προϊόντος, το βάρος περιεκτικότητας των χρησιμοποιηθέντων συμπυκνωμένων χυμών φρούτων και/ή συμπυκνωμένων πολτών φρούτων καθορίζεται ως το βάρος των χρησιμοποιηθέντων συμπυκνωμένων χυμών φρούτων και/ή συμπυκνωμένων πολτών φρούτων κατόπιν της ανασύστασής των.

(4) Στην περίπτωση των αφυδατωμένων χυμών φρούτων δύναται—

(α) Η αντικατάσταση του ορισμού «αφυδατωμένος» από τον ορισμό «σε σκόνη»·

(β) η αντικατάσταση των ορισμών «αφυδατωμένος» και «σε σκόνη» από την ένδειξη «λυοφιλωμένο» ή από οποιαδήποτε ανάλογη ένδειξη της ειδικής επεξεργασίας που χρησιμοποιήθηκε·

(γ) η προσθήκη της ενδείξεως «λυοφιλωμένο» ή οποιασδήποτε άλλης ανάλογης ένδειξης της ειδικής επεξεργασίας που χρησιμοποιήθηκε, στους ορισμούς «αφυδατωμένος» και «σε σκόνη».

(5) Χωρίς επηρεασμό της παραγράφου (1), οι ακόλουθες ονομασίες, οι οποίες δύναται να αντικατασταθούν από την ονομασία «νέκταρ φρούτου», θα χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για την ονομασία, περιγραφή και προσδιορισμό των προϊόντων που καθορίζονται σε αυτές—

(α) «Vruchtendrank», για το νέκταρ φρούτων·

(β) «Suebsmost», για τα νέκταρ φρούτων που λαμβάνονται αποκλειστικά από χυμούς φρούτων, από συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων ή από μείγμα των δύο αυτών προϊόντων, μη βρωσίμων στην κατάσταση που βρίσκονται λόγω της εκ φύσεως υψηλής οξύτητάς τους·

(γ) (i) «Succo e polpa», για τα νέκταρ που λαμβάνονται αποκλειστικά από πολτό φρούτων, ενδεχομένως συμπυκνωμένο, και

(ii) «sumo e polpa», για το νέκταρ που παράγεται αποκλειστικά από το χυμό και πολτό φρούτων, ενδεχομένως συμπυκνωμένο·

(δ) «Eeblemost» για τους χυμούς μήλου χωρίς προσθήκη σακχάρων·

(ε) «Sur . . . saft», που συμπληρώνεται από την ένδειξη στη δανική γλώσσα του φρούτου που χρησιμοποιείται για τους χυμούς χωρίς

προσθήκη σακχάρων, οι οποίοι λαμβάνονται από μαύρα φραγκοστάφυλα, κεράσια, κόκκινα φραγκοστάφυλα, λευκά φραγκοστάφυλα, σμέουρα, φράουλες ή καρπούς κουφοξυλιάς.

(6) Χωρίς επηρεασμό της παραγράφου (1), δεν αποτελεί εμπόδιο η χρησιμοποίηση της εκφράσεως «sod . . . saft» ή «sodet . . . saft», συμπληρωμένης από την ένδειξη του φρούτου που έχει χρησιμοποιηθεί στη Δανία για τον προσδιορισμό προϊόντος που αποτελείται—

(α) Αφενός, από χυμό που λαμβάνεται από μαύρα φραγκοστάφυλα, κεράσια, κόκκινα φραγκοστάφυλα, λευκά φραγκοστάφυλα, σμέουρα, φράουλες ή καρπούς κουφοξυλιάς, και

(β) αφετέρου, από σάκχαρα που προστίθενται σε ποσότητα μεγαλύτερη από 200 γραμμάρια ανά λίτρο,

με την προϋπόθεση ότι δηλώνεται η ποσότητα των σακχάρων και οι προϋποθέσεις χρησιμοποίησης του προϊόντος.

12.—(1) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει χυμούς φρούτων, νέκταρ φρούτων, συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων και αφυδατωμένους χυμούς φρούτων όπως καθορίζονται στους παρόντες Κανονισμούς εκτός εάν πληρούνται οι διατάξεις των παρόντων Κανονισμών και των «περί Σήμανσης Παρουσίασης και Διαφήμισης Τροφίμων (Γενικών Κανονισμών του 2002» όπως δυνατό να τροποποιηθούν ή αντικατασταθούν.

Σήμανση.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
31.5.2002.

(2) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει χυμούς φρούτων και προσυσκευασμένους συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων στους οποίους έχουν προστεθεί σάκχαρα με σκοπό την απόκτηση γλυκιάς γεύσης υπό τις προϋποθέσεις και εντός των ορίων που προβλέπονται στις διατάξεις του Κανονισμού 10 αναφορικά με την προσθήκη σακχάρων σε χυμούς φρούτων και σε προσυσκευασμένους συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων με σκοπό την απόκτηση γλυκιάς γεύσης, εκτός εάν—

(α) Η ονομασία του εν λόγω προϊόντος περιέχει την ένδειξη «σακχαρούχο» ακολουθούμενο από την ένδειξη της μέγιστης ποσότητας των σακχάρων που έχουν προστεθεί, υπολογισμένης ως ξηράς ουσίας και εκφρασμένης σε γραμμάρια ανά λίτρο εντός των ορίων που προβλέπονται στην παράγραφο (3) του Κανονισμού 10· και

(β) η ποσότητα σακχάρων που αναγράφεται στο προϊόν δεν υπερβαίνει την ποσότητα σακχάρων που έχει πραγματικά προστεθεί κατά ποσοστό μεγαλύτερο του 15%.

(3) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει νέκταρ φρούτων τα οποία καθορίζονται ως «succo e polpa» ή «sumo e polpa» στην παράγραφο (5) του Κανονισμού 11, τα οποία δεν έχουν ως μόνιμη ένδειξη την ένδειξη «succo e polpa» σύμφωνα με τις εκάστοτε εθνικές διατάξεις ονομασίας των εν λόγω προϊόντων, εκτός εάν περιέχουν την ένδειξη «πολτώδες» ή άλλη ισοδύναμη ένδειξη.

(4) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει χυμούς φρούτων και νέκταρ φρούτων τα οποία λαμβάνονται ολικώς ή μερικώς από συμπυκνωμένο χυμό φρούτων ή συμπυκνωμένο πολτό φρούτων, εκτός εάν ο χυμός φρούτων ή το νέκταρ φρούτων περιέχουν στη σήμανση την ένδειξη «παρασκευασμένο από συμπυκνωμένο ...», αναγραμμένη με πολύ ευδιάκριτα στοιχεία σε σημείο πολύ κοντά στην ονομασία του προϊόντος και κατά τρόπο πολύ εμφανή με το όλο κείμενο, και η οποία ένδειξη να συμπλη-

ρώνεται από την ένδειξη του συμπυκνωμένου προϊόντος που χρησιμοποιήθηκε για την παρασκευή των προϊόντων.

(5) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει χυμούς φρούτων, νέκταρ φρούτων και συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων των οποίων η περιεκτικότητα σε διοξείδιο του άνθρακα υπερβαίνει τα 2 γραμμάρια ανά λίτρο, εκτός εάν η σήμανση των προϊόντων περιέχει την ένδειξη «αεριούχο».

(6) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων και/ή αφυδατωμένους χυμούς φρούτων εκτός εάν η σήμανση των προϊόντων περιέχει την ένδειξη της ποσότητας νερού που πρέπει να προστεθεί για την ανασύσταση των εν λόγω προϊόντων.

(7) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει νέκταρ φρούτων, εκτός εάν η σήμανση των προϊόντων περιέχει την ένδειξη της ελάχιστης πραγματικής περιεκτικότητας σε χυμό φρούτου, σε πολύ (πουρέ) φρούτου ή σε μείγμα αυτών των συστατικών με την μνεία «περιεκτικότητα σε φρούτα:...% τουλάχιστον».

(8) Απαγορεύεται σε πρόσωπο να πωλεί, να διαθέτει και/ή να προμηθεύει χυμούς φρούτων, νέκταρ φρούτων, συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων και αφυδατωμένους χυμούς φρούτων στους οποίους έγινε προσθήκη L- ασκορβικού οξέος σύμφωνα με τις διατάξεις των παρόντων Κανονισμών, εφόσον γίνεται οποιαδήποτε αναφορά στη βιταμίνη C στη σήμανση των εν λόγω προϊόντων.

Κατάλογος
Συστατικών.

13. Τηρουμένων των διατάξεων του Κανονισμού 10(3), κάθε χυμός φρούτων, νέκταρ φρούτων, συμπυκνωμένος χυμός φρούτων και αφυδατωμένος χυμός φρούτων πρέπει να περιέχει κατάλογο συστατικών ο οποίος αναφέρει όλα τα συστατικά που χρησιμοποιήθηκαν κατά την παρασκευή των προϊόντων, εξαιρουμένων των ακόλουθων περιπτώσεων όπου δεν υφίσταται υποχρεωτική αναφορά των συστατικών που χρησιμοποιήθηκαν στον κατάλογο των συστατικών:

- (α) Ανασύσταση ενός χυμού φρούτου από συμπυκνωμένο χυμό φρούτου στην αρχική του κατάσταση και δια των ουσιών που είναι απόλυτα αναγκαίες προς τούτο·
- (β) ανασύσταση ενός πολτού (πουρέ) φρούτου από συμπυκνωμένο πολτό (πουρέ) φρούτου στην αρχική του κατάσταση και δια των ουσιών που είναι απόλυτα αναγκαίες προς τούτο:

Νοείται ότι σε περίπτωση που έχουν χρησιμοποιηθεί ουσίες οι οποίες αναγράφονται κάτωθι, κατά την παρασκευή χυμών φρούτων, νέκταρ φρούτων, συμπυκνωμένων χυμών φρούτων και αφυδατωμένων χυμών φρούτων, των οποίων η περιεκτικότητα σε διοξείδιο του θείου δεν υπερβαίνει τα 10 χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο, τότε οι ακόλουθες ουσίες δε θα θεωρούνται ως συστατικά των εν λόγω προϊόντων:

- διοξείδιο του θείου (E 220),
- θειώδες νάτριο (E 221),
- όξινο θειώδες νάτριο (E 222),
- διθειώδες νάτριο (πυροθειώδες νάτριο) (E 223),
- διθειώδες κάλιο (πυροθειώδες κάλιο) (E 224),
- θειώδες ασβέστιο (E 226),
- όξινο θειώδες ασβέστιο (E 227).

2363

ΠΡΩΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΣΑΚΧΑΡΑ – ΟΡΙΣΜΟΣ
(Κανονισμός 2)

ΜΕΡΟΣ Α

- Ζάχαρη ημίλευκη,
- Ζάχαρη (ζάχαρη λευκή),
- Υπέρλευκη ζάχαρη (ζάχαρη λευκή ραφινέ),
- Δεξτρόζη ένυδρη,
- Δεξτρόζη άνυδρη,
- Αφυδατωμένο σιρόπι γλυκόζης,
- Φρουκτόζη.

ΜΕΡΟΣ Β

- Όλα τα σάκχαρα που αναφέρονται στο Μέρος Α του Πρώτου Παραρτήματος,
- το σιρόπι γλυκόζης,
- το διάλυμα ζάχαρης,
- το διάλυμα ιμβερτοποιημένης ζάχαρης,
- το σιρόπι ιμβερτοποιημένης ζάχαρης,
- το υδατικό διάλυμα σακχαρόζης που ανταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
 - (α) ξηρά ουσία: όχι λιγότερο από 62 % κατά βάροςΔ
 - (β) περιεκτικότητα σε ιμβερτοσάκχαρο (πηλίκον φρρουκτόζης προς δεξτρόζη 1,0 +/- 0,2) όχι περισσότερο από 3 % κατά βάρος επί ξηράς ουσίας
 - (γ) τέφρα (αγωγιμομετρικώς): όχι περισσότερο από 3 % κατά βάρος επί ξηράς ουσίας
 - (δ) χρωματισμός διαλύματος - όχι περισσότερο από 75 μονάδες Icumsa
 - (ε) περιεκτικότητα σε παραμένον διοξείδιο του θείου - όχι περισσότερο από 15 ml/Kg επί ξηράς ουσίας.

2364

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΜΕΡΟΣ Α

ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ
(Κανονισμός 6(1)(β))

Επιτρεπόμενη Επεξεργασία για όλους τους χυμούς φρούτων

- L-ασκορβικό οξύ (E 300) στην αναγκαία ποσότητα για αντιοξειδωτικό αποτέλεσμα,
- άζωτο,
- διοξείδιο του άνθρακα (E 290),
- πηκτινολυτικά ένζυμα,
- πρωτεολυτικά ένζυμα,
- αμυλολυτικά ένζυμα,
- ζελατίνη βρώσιμη,
- ταννίνη,
- μπεντονίτη,
- κολλοειδές διοξείδιο του πυριτίου (silica aerogel),
- καολίνη,
- άνθρακα,
- αδρανή βοηθητικά διηθήσεως (περλίτες, αμίαντο, πλυμένη γη διατόμων, κυτταρίνη, αδιάλυτα πολυαμίδια).

2365

ΜΕΡΟΣ Β

ΧΥΜΟΙ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ
(Κανονισμός 6(1)(γ))

Επιτρεπόμενη Επεξεργασία για τους χυμούς σταφυλιών

Επεξεργασία με τις ακόλουθες ουσίες, με την προϋπόθεση ότι η ολική περιεκτικότητα στις ακόλουθες ουσίες, εκφρασμένη σε διοξειδίο του θείου του χυμού, όπως προσφέρεται ή παραδίδεται στον καταναλωτή, δεν είναι μεγαλύτερη από 10 χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο:

- Διοξειδίο του θείου (E 220)·
- θειώδες νάτριο (E 221)·
- όξινο θειώδες νάτριο (E 222)·
- διθειώδες νάτριο (πυροθειώδες νάτριο) (E 223)·
- διθειώδες κάλιο (πυροθειώδες κάλιο) (E 224)·
- θειώδες ασβέστιο (E 226)·
- όξινο θειώδες ασβέστιο (E 227)·
- η απομάκρυνση του διοξειδίου του θείου (αποθείωση) με φυσικές μεθόδους·
- η διαύγηση με κᾶζεϊνη, λευκό αυγών και άλλες ζωϊκές αλβουμίνες·
- η μερική μείωση της οξύτητας, με ουδέτερο τρυγικό κάλιο ή ανθρακικό ασβέστιο, όπου το τελευταίο αυτό ενδέχεται να περιέχει μερικές ποσότητες διπολού μετ' ασβεστίου αλάτος των οξέων D-τρυγικού και L-μηλικού.

2366

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ

ΝΕΚΤΑΡ ΦΡΟΥΤΩΝ

ΜΕΡΟΣ Α
ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ - ΜΕΘΟΔΟΙ
(Κανονισμός 7(1)(δ))

Προϊόντα	Λεπτομέρειες Επιτρεπόμενης Επεξεργασίας
Νέκταρ φρούτων	- L-ασκορβικό οξύ (E 300) στην αναγκαία ποσότητα για αντιοξειδωτικό αποτέλεσμα, - άζωτο, - διοξείδιο του άνθρακα (E 290), - πηκτινολυτικά ένζυμα, - πρωτεολυτικά ένζυμα, - αμυλολυτικά ένζυμα, - ζελατίνη βρώσιμη, - ταννίνη, - μπεντονίτη, - κολλοειδές διοξείδιο του πυριτίου (silica aerogel), - καολίνη, - άνθρακα, - αδρανή βοηθητικά διηθήσεως (περλίτες, αμίαντο, πλυμένη γη διατόμων, κυτταρίνη, αδιάλυτα πολυαμίδια).

ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΝΕΚΤΑΡ ΦΡΟΥΤΩΝ

(1) Νέκταρ από	(2) Ελάχιστη ολική οξύτητα εκφρασμένη σε γραμμάρια τρυγικού οξέος ανά λίτρο του τελικού προϊόντος	(3) Ελάχιστη περιεκτικότητα σε χυμό και/ή πουρέ εκφρασμένη σε % κατά βάρος του τελικού προϊόντος
I. Φρούτα με ξινό χυμό μη καταναλώσιμο στη φυσική του κατάσταση		
Καρποί βρώσιμοι ρολογιάς (<i>Passiflora edulis</i>)	8	25
Στρώχνοι (<i>Solanum Quitoense</i>)	5	25
Μαύρα φραγκοστάφυλα	8	25
Λευκά φραγκοστάφυλα	8	25
Κόκκινα φραγκοστάφυλα	8	25
Κοκκινόπράσινα φραγκοστάφυλα	9	30
Καρποί ιπποφασούς του ραμνοειδούς (<i>Hipporphae</i>)	9	25
Αγριοκορόμηλα	8	30
Δαμάσκηνα	6	30
Χονδροδαμάσκηνα	6	30
Καρποί σορβιάς	8	30
Κυνόρροδα (Καρποί της (<i>Rosa sp.</i>))	8	40
Βύσσινα (<i>Griottes</i>)	8	35
Κεράσια	6 (1)	40
Βατσίνια	4	40
Σαρκώδεις καρποί κουφοξυλιάς	7	50
Σμέουρα (Φραμπουάζ)	7	40
Βερίκοκα	3 (1)	40
Φράουλες	5 (1)	40
Βατόμουρα και μούρα	6	40
Κόκκινα «βατσίνια»	9	30
Κυδώνια	7	50
Λεμόνια και μικρολέμονα	-	25
Άλλα φρούτα που ανήκουν στην κατηγορία αυτή	-	25
II. Φρούτα με μικρή οξύτητα ή ιδιαίτερα σαρκώδη ή πολύ αρωματισμένα, με χυμό μη καταναλώσιμο στη φυσική του κατάσταση		
Μάνγκες	-	35
Μπανάνες	-	25
Γκαούβες	-	25
Παπάγιες	-	25
Λίτσι	-	25
Κουδόμηλα	-	25
(<i>Annona muricata</i>)	-	25
(<i>Annona reticulata</i>)	-	25
Cherimoles	-	25
Ρόδια	-	25
Καρύδια ανακαρδιοειδών	-	25
(<i>Spondia purpurea</i>)	-	25
(<i>Spodia tuberosa aroda</i>)	-	30
Άλλα φρούτα που ανήκουν στην κατηγορία αυτή	-	25
III. Φρούτα με χυμό καταναλώσιμο στη φυσική του κατάσταση		
Μήλα	3 (1)	50
Αχλάδια	3 (1)	50
Ροδάκινα	3 (1)	45
Εσπεριδοειδή εκτός από λεμόνια και μικρολέμονα (καρπούς λιμεττίας)	5	50
Ανανάδες	4	50
Άλλα φρούτα που ανήκουν στην κατηγορία αυτή	-	50

ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΙ ΧΥΜΟΙ ΦΡΟΥΤΩΝ
ΜΕΡΟΣ Α
(Κανονισμός 8(1))

Επιτρεπόμενη Επεξεργασία για όλους τους συμπυκνωμένους χυμούς φρούτων

- L-ασκορβικό οξύ (E 300) στην αναγκαία ποσότητα για αντιοξειδωτικό αποτέλεσμα,
- άζωτο,
- διοξείδιο του άνθρακα (E 290),
- πηκτινολυτικά ένζυμα,
- πρωτεολυτικά ένζυμα,
- αμυλολυτικά ένζυμα,
- ζελατίνη βρώσιμη,
- ταννίνη,
- μπεντονίτη,
- κολλοειδές διοξείδιο του πυριτίου (silica aerogel),
- καολίνη,
- άνθρακα,
- αδρανή βοηθητικά διηθήσεως (περλίτες, αμίαντο, πλυμένη γη διατόμων, κυτταρίνη, αδιάλυτα πολυαμίδια).

ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟΙ ΧΥΜΟΙ ΣΤΑΦΥΛΙΩΝ

ΜΕΡΟΣ Β
(Κανονισμός 8(1))

Επιτρεπόμενη Επεξεργασία για τους συμπυκνωμένους χυμούς σταφυλιών

-Επεξεργασία με τις ακόλουθες ουσίες, με την προϋπόθεση ότι η ολική περιεκτικότητα στις ακόλουθες ουσίες, εκφρασμένη σε διοξείδιο του θείου του χυμού, όπως προσφέρεται ή παραδίδεται στον καταναλωτή, δεν είναι μεγαλύτερη από 10 χιλιοστόγραμμα ανά λίτρο:

- διοξείδιο του θείου (E 220)·
- θειώδες νάτριο (E 221)·
- όξινο θειώδες νάτριο (E 222)·
- διθειώδες νάτριο (πυροθειώδες νάτριο) (E 223)·
- διθειώδες κάλιο (πυροθειώδες κάλιο) (E 224)·
- θειώδες ασβέστιο (E 226)·
- όξινο θειώδες ασβέστιο (E 227)·
- η απομάκρυνση του διοξειδίου του θείου (αποθειώση) με φυσικές μεθόδους
- η διαύγηση με καζείνη, λευκό αυγών και άλλες ζωικές αλβουμίνες·
- η μερική μείωση της οξύτητας, με ουδέτερο τρυγικό κάλιο ή ανθρακικό ασβέστιο, όπου το τελευταίο αυτό ενδέχεται να περιέχει μερικές ποσότητες διπλού μετ. ασβεστίου άλατος των οξέων D-τρυγικού και L-μηλικού-